

- ١ - تؤكد من جديد أن الإعمال العالمي لحق جميع الشعوب ، بما في ذلك الشعوب الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية والخارجية والأجنبية ، في تقرير المصير هو شرط أساسي لضمان حقوق الإنسان ورعايتها على الوجه الفعال ولصيانته تلك الحقوق وتعزيزها :
- ٢ - تعلن معارضتها الحازمة لأعمال التدخل والعدوان والاحتلال العسكري الأجنبية لأن هذه الأعمال قد أدت إلى بث حق الشعوب في تقرير المصير وسائر حقوق الإنسان في أجزاء معينة من العالم :
- ٣ - تطلب من الدول المسؤولة عن ذلك أن تكف فوراً عن تدخلها واحتلالها العسكريين للبلدان والأقاليم الأجنبية ، وأن توقف كل أعمال القمع والتمييز والاستغلال وسوء المعاملة ، ولا سيما الأساليب الوحشية واللامانة التي يقال أنها تستخدم لتنفيذ هذه الأعمال ضد الشعوب المعنية :
- ٤ - تعرب عن أسفها لحنة الملايين من اللاجئين والأشخاص المشردين الذين اقتلعوا من جذورهم بسبب الأعمال المذكورة آنفاً ، وتعيد تأكيد حقهم في العودة إلى ديارهم طوعاً بسلامة وشرف :
- ٥ - ترجو من لجنة حقوق الإنسان أن تستمر في توجيه اهتمام خاص إلى انتهاك حقوق الإنسان ، ولا سيما الحق في تقرير المصير ، نتيجة التدخل والعدوان والاحتلال العسكري الأجنبي :
- ٦ - ترجو من الأمين العام أن يقدم إلى المجتمعية العامة في دورتها الثامنة والثلاثين تقريراً بشأن هذه المسألة تحت البند المعنون « ما للإعمال العالمي لحق الشعوب في تقرير المصير والإسراع في منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة من أهمية لضمان حقوق الإنسان ورعايتها على الوجه الفعال » .

٩٠ الجلسة العامة

٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢

٤٣/٣٧ - ما للإعمال العالمي لحق الشعوب في تقرير المصير والإسراع في منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة من أهمية لضمان حقوق الإنسان ورعايتها على الوجه الفعال

إن المجتمعية العامة ،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٦٤٩ (د - ٢٥) المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٠ ، و٢٩٥٥ (د - ٢٧) المؤرخ في ١٢

وإذ يساورها بالغ القلق إزاء أعمال العدوان الإرهابي المستمر التي يرتكبها نظام بريتوريا ضد الدول الأفريقية المستقلة وخاصة ضد أنغولا وموزambique وسيشيل وبوتسوانا وزامبيا ،

(١٥) انظر ٥٣٤/٨ ، المرفق الأول .

وإذ تعيد تأكيد الوحدة الوطنية والسلامة الإقليمية لجزر القمر ،

وإذ يساورها شديد القلق لاستمرار جنوب إفريقيا في احتلالها غير الشرعي لناميبيا ومواصلة انتهاكات حقوق الإنسان للشعوب التي لا تزال واقعة تحت السيطرة الاستعمارية والخارجية والقهر الأجنبي :

١ - تطلب إلى جميع الدول أن تنفذ ، تنفيذاً كاملاً ودقيقاً ، قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بمارسة الشعوب الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية والأجنبية حق تقرير المصير والاستقلال :

٢ - تعيد تأكيد شرعية كفاح الشعوب في سبيل الاستقلال والسلامة الإقليمية والوحدة الوطنية والتحرر من السيطرة الاستعمارية والأجنبية والاحتلال الأجنبي ، بجميع الوسائل المتاحة لها ، بما في ذلك الكفاح السلمي :

٣ - تعيد تأكيد ما لشعب ناميبيا ، والشعب الفلسطيني وبجميع الشعوب الواقعة تحت السيطرة الأجنبية والاستعمارية ، من حق غير قابل للتصرف ، في تقرير المصير والاستقلال الوطني والسلامة الإقليمية ، والوحدة الوطنية والسيادة الوطنية والسيادة دون أي تدخل أجنبي :

٤ - وإذا لاحظ مرة أخرى مع الارتماح القرار ١٠٣ (د) (١٨) الذي اتخذه مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية في دورته العادية الثامنة عشرة المقودة في نيروبي في الفترة من ٢٤ إلى ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٨١^(١٧) ، ومقررات لجنة التنفيذ التابعة له بخصوص تنظيم وإجراء استفتاء عام ، حرر وقانوني شأن تقرير المصير في الصحراء الغربية ، وترحب باستعداد الأمم المتحدة للتعاون في تنفيذ العملية التي قررتها منظمة الوحدة الأفريقية :

٥ - تحبط علماً بالاتصالات الجارية بين حكومة جزر القمر وحكومة فرنسا ، بحثاً عن حل عادل لإدماج جزيرة مابوت القمرية في جزر القمر وفقاً لقرارات منظمة الوحدة الأفريقية والأمم المتحدة بشأن هذه المسألة :

٦ - تدين سياسة «إنشاء البانتوستانات» وتكرر تأييدها لشعب جنوب إفريقيا المقهور في كفاحه العادل والشرعى ضد نظام الأقلية العنصرى لبريتوريا :

وإذ تشعر ببالغ السخط لاحتلال قوات نظام جنوب إفريقيا العنصرى لجزء من أراضي أنغولا ،

وإذ تشير إلى الإعلان السياسي الذى اعتمدته المؤتمر الأول لرؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية وجامعة الدول العربية ، المعقد في القاهرة في الفترة من ٧ إلى ٩ آذار/مارس ١٩٧٧^(١٨) ،

وإذ ترى أن إنكار حقوق الشعب الفلسطينى غير القابل للتصرف في تقرير المصير والسيادة والاستقلال والعودة إلى فلسطين ، والأعمال العدوانية المتكررة التي ترتكبها إسرائيل ضد شعوب المنطقة ، تشكل كلها تهديداً خطيراً للسلم والأمن الدوليين ،

وإذ تشعر بالصدمة والجزع الشديددين للنتائج المؤسفة لاحتلال إسرائيل لبيروت في ٣ آب/أغسطس ١٩٨٢ ، وإذ تشير إلى جميع قرارات مجلس الأمن وخاصة القرارات ٥٢٠ (١٩٨٢) المؤرخ في ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢ و٥٢١ (١٩٨٢) المؤرخ في ١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢ ،

وإذ تعيد تأكيد إيمانها بأهمية تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د) (١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ،

وإذ تعيد تأكيد ما للإعمال العالمي حق الشعوب في تقرير المصير والسيادة الوطنية والسلامة الإقليمية ، وللإسراع في منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، من أهمية يوصفها شرطين حتميين للتمتع الكامل بجميع حقوق الإنسان ،

وإذ تؤكد من جديد أن «إنشاء البانتوستانات» يتنافى مع الاستقلال الحقيقى ، والوحدة الوطنية والسيادة ، وأن من شأنه إدامـة سلطة الأقلية البيضاء ونظام الفصل العنصري في جنوب إفريقيا ،

وإذ تعيد تأكيد التزام جميع الدول الأعضاء بالتقيد بمبادئ ميثاق الأمم المتحدة وقرارات الأمم المتحدة فيما يتعلق بمارسة الشعوب الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية والأجنبية لحقها في تقرير المصير ،

وإذ تؤكد من جديد أيضاً أن نظام الفصل العنصري المفروض على شعب جنوب إفريقيا يشكل انتهاكاً غير جائز لحقوق هذا الشعب وتهديداً دائرياً للأمن الدولي ،

و خاصة تلك البلدان التي تتعاون عسكريا ونوعيا مع نظام بريتوريا العنصري وتواصل تزويده بالمواد ذات الصلة :

١٥ - وإذا تحيط على مرتاديها مرة أخرى مع الارتياح يعلن باريس بشأن الجزاءات المفروضة على جنوب إفريقيا، والإعلان الخاص المتعلق بناميبيا وتقديرات الجنود التقنية والسياسية التي اعتمدها المؤتمر الدولي المعني بفرض جزاءات على جنوب إفريقيا ، الذي عقد في باريس في الفترة من ٢٠ إلى ٢٧ أيار/مايو (١٩٨١)^(١٨) والذي اشترك في الدعوة إلى عقده منظمة الوحدة الإفريقية والأمم المتحدة :

١٦ - تطالب بالتنفيذ الفوري لقرار الجمعية العامة د ٤٢٨ بشأن ناميبيا :

١٧ - تطالب بأن تزداد زيادة كبيرة جميع أشكال المساعدة التي تقدمها جميع الدول وأجهزة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة والمنظمات غير الحكومية إلى ضحايا العنصرية والتمييز العنصري والفصل العنصري ، عن طريق حركات تحريرهم الوطني التي تعرف بها منظمة الوحدة الإفريقية :

١٨ - تدين بشدة الحكومات التي لا تعرف بحق تقرير المصير والاستقلال لجميع الشعوب التي لا تزال واقعة تحت السيطرة الاستعمارية والأجنبية والقهر الأجنبي ، ولا سيما شعوب إفريقيا والشعب الفلسطيني :

١٩ - تدين بشدة المذابح المتزايدة باستمرار التي يرتكبها نظام الأقلية العنصرية في بريتوريا ضد الأبراء والعزل ، بما فيهم النساء والأطفال ، في محاولته اليائسة إحباط المطالب المشروعة للشعب :

٢٠ - تدين بشدة مذبحة الفلسطينيين وغيرهم من المدنيين في بيروت في ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢ :

٢١ - تدين بشدة أنشطة إسرائيل التوسعة في الشرق الأوسط والقضاء المتواصل للسكان المدنيين الفلسطينيين ، الأمر الذي يشكل عقبة خطيرة أمام تحقيق تقرير المصير والاستقلال للشعب الفلسطيني :

٢٢ - تدين بشدة العدوان الذي شنته إسرائيل على لبنان في شهر حزيران/يونيه ١٩٨٢ ، والذي يعرض الاستقرار والسلم والأمن في المنطقة للخطر ، وتكرر الإعراب عن تأييدها

٧ - تدين كذلك جنوب إفريقيا تجاهها في قمع الشعب الناميبي ولتسليحها ناميبيا على نطاق واسع ولجماتها المسلحة على دول خط المواجهة بغية تقويض استقرار حكومتها :

٨ - تدين بشدة ما تقوم به جنوب إفريقيا من إنشاء واستخدام للجماعات الإرهابية المسلحة لكي تناوله بها حركات التحرير الوطني وتقويض استقرار حكومات الجنوب الإفريقي الشرعية ، فتعوق بذلك التنفيذ الفعلي لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (١٥) :

٩ - تؤكد من جديد بقوه تضامنها مع البلدان الأفريقية المستقلة ومع حركات التحرير الوطني التي تتعرض للاعتداءات الدامية من جانب نظام بريتوريا ، ومن محاولاته الرامية إلى تقويض استقرارها :

١٠ - تدين من جديد بشدة غزو قوات نظام بريتوريا العنصري لجزء من إقليم أنغولا واحتلالها له ، وطالبت بانسحاب هذه القوات فورا من الإقليم الأنغولي :

١١ - تؤكد من جديد أن السياسة المتمثلة في استخدام المرتزقة ضد الدول ذات السيادة وحركات التحرير الوطني تشكل عملا إجراميا ، وأن المرتزقة أنفسهم مجرمون ، وتطلب إلى حكومات جميع البلدان أن تسن تشريعات تعلن أن محظوظ المرتزقة وممويلهم وتدريبهم في أراضيها وكذلك مروهم في أراضيها هي جرائم يعاقب عليها ، وتحظر على مواطنها العمل كمرتزقة . وأن تقدم تقارير في هذا الشأن إلى الأمين العام :

١٢ - تدين بقوه الانتهاكات المستمرة لحقوق الإنسان للشعوب التي لا تزال خاضعة للسيطرة الاستعمارية والأجنبية والقهر الأجنبي ، ومواصلة الاحتلال غير الشرعي لناميبيا ومحاولات جنوب إفريقيا تجاهها هذا الإقليم وإدامة نظام الأقلية العنصرية في الجنوب الإفريقي ، وحرمان الشعب الفلسطيني من حقوقه الوطنية غير القابلة للتصرف :

١٣ - تدين أيضا بشدة سياسات البلدان الغربية وغيرها من البلدان التي تشجع بعلاقاتها السياسية والاقتصادية والعسكرية والتنوية والاستراتيجية والثقافية والرياضية مع نظام الأقلية العنصرية في جنوب إفريقيا هذا النظام على تقادمه في قمع طلائع الشعوب إلى تقرير المصير والاستقلال :

١٤ - تطالب مرة أخرى بالتنفيذ الفوري للحظر الإجباري ، المفروض بقرار مجلس الأمن ٤١٨ (١٩٧٧) ، على تصدير الأسلحة إلى جنوب إفريقيا ، من قبل جميع البلدان ،

(١٨) تقرير المؤتمر الدولي المعني بفرض جزاءات على جنوب إفريقيا ، باريس ، ٢٠ - ٢٧ أيار/مايو ١٩٨١ (A/CONF. 107/8) ، الفرع العاشر والمرفقان العاشر والحادي عشر .

٢٩ - ترجو من الأمين العام أن يقوم بأكبر قدر من الدعاية لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وأن يكفل الدعاية على أوسع نطاق ممكناً لkah الشعوب المقهورة من أجل تقرير مصيرها وتحقيق استقلالها الوطني :

٣٠ - تقرر أن تنظر في هذا البند مرة أخرى في دورتها الثامنة والثلاثين على أساس التقارير التي طلب إلى الحكومات وكالات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية أن تقدمها فيما يتعلق بتعزيز المساعدة المقدمة إلى الأقاليم والشعوب المستعمرة .

المجلس العام ٩٠

٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢

٤٤/٣٧ - تقرير لجنة القضاء على التمييز العنصري :
التوصية العامة السادسة

إن الجمعية العامة ،

إذ تحيط علماً بالمقرر ١ (د - ٢٥) المؤرخ في ١٥ آذار / مارس ١٩٨٢ للجنة القضاء على التمييز العنصري ، والمعنون «التوصية العامة السادسة»^(٢٠) ،

وإذ تعرف بالعبد الذي يفرضه الالتزام بتقديم التقارير بموجب الصكوك الدولية على الدول الأطراف ، لاسيما الدول ذات الموارد الفنية والإدارية المحددة ،

وافتتساعاً منها ، مع ذلك ، بأن قيمة الاتفاقيات الدولية تعتمد على التنفيذ الكامل المخلص للالتزامات التي يتعهد بها عند التصديق عليها أو الانضمام إليها ،

وإذ تلاحظ مع القلق أن العديد من التقارير الدورية التي آن أوانها بموجب المادة ٩ من الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري^(٢١) لم تقدم ، وأن التقارير الأولية التي حل موعدها منذ عدة سنوات لم تقدم في بعض الحالات ،

١ - تناشد جميع الدول الأطراف في الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري أن تفي بالتزاماتها بموجب المادة ٩ من الاتفاقية وأن تقدم تقاريرها في الوقت المناسب :

(٢٠) انظر : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السابعة والثلاثون ، الملحق رقم ١٨ (A/37/18) الفصل التاسع .

(٢١) القرار ٢١٠٦ ألف (د - ٢٠) ، المرفق .

للجهود المبذولة لتنفيذ قرارات مجلس الأمن ، ولاسيما تلك التي تطالب بالانسحاب الفوري وغير المشروط للقوات الإسرائيلية من الأراضي اللبنانية إلى الحدود المعترف بها دولياً ، وباحترام سيادة لبنان وسلامته الإقليمية :

٢٣ - تحيث جميع الدول ومنظمات الأمم المتحدة المعنية والوكالات المتخصصة والمنظمات الدولية الأخرى أن تقدم دعمها إلى الشعب الفلسطيني ، عن طريق منظمة التحرير الفلسطينية ، وممثله الشرعي الوحيد ، في نضاله لاستعادة حقه في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لميثاق الأمم المتحدة :

٤٤ - تطالب بالإفراج الفوري وغير المشروط عن جميع الأشخاص المعتقلين أو المسجنين نتيجة لكافاهم في سبيل تقرير المصير والاستقلال ، وبالاحترام التام لحقوقهم الشخصية الأساسية وبراعاة المادة ٥ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان^(١٩) التي تقضي بألا يعرض أي إنسان للتعذيب أو للمعاملة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة :

٤٥ - توصي مجلس الأمن بتجهيز نداءات ملحنة إلى سلطات جنوب إفريقيا يناشدتها فيها إبداء الرأفة والإبقاء على حياة ثلاثة مناضلين في سبيل الحرية من المؤتمر الوطني الأفريقي حكم عليهم بالإعدام في ٦ آب / أغسطس ١٩٨٢ ، وذلك وفقاً لقرار الجمعية العامة العامة ١٣٧ المؤرخ في ١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٢ :

٤٦ - تطالب بالإفراج الفوري عن الأطفال المعتقلين في سجون ناميبيا وجنوب إفريقيا :

٤٧ - تكرر الإعراب عن تقديرها للمساعدة المادية وغيرها من المساعدات التي لا تزال الشعوب الواقعة تحت الحكم الاستعماري والأجنبي تتلقاها من الحكومات وكالات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية وتدعوا إلى زيادة هذه المساعدة بصورة كبيرة :

٤٨ - تحيث جميع الدول والوكالات المتخصصة والمؤسسات المختصة في منظومة الأمم المتحدة على أن تبذل أقصى ما في وسعها لضمان التنفيذ التام لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ولتشكيف جهودها لدعم الشعوب الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية والأجنبية والعنصرية في كفاحها العادل من أجل تقرير المصير والاستقلال :

(١٩) القرار ٢١٧ ألف (د - ٣) .